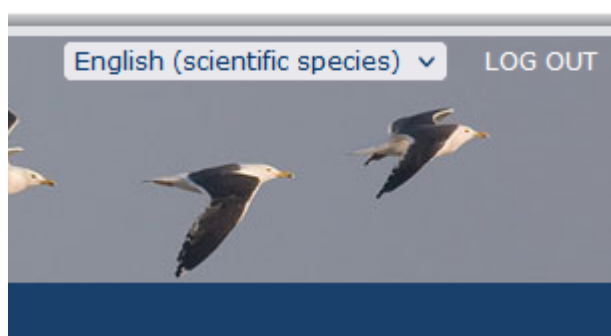


Trektellen webbiliittymän käyttöohje (*maastosovellukselle eli ns. appille on oma ohjeensa*)

Sisään loggaus: (www.trektellen.nl/auth/login)

- Valitse kieli: English (Scientific names), **Suomi** tai eesti keel. (Suomen kielen tekstikäännökset ovat osittain tekemättä, mutta lintujen nimet löytyvät) Kieltä voi vaihtaa myös myöhemmin.
- Loggaa sisään aseman tunnuksilla oikeasta yläkulmasta
- Klikkaa esiin haluttu paikka, (**Add count** tai **count management**) Valittavana Sörve Lighthouse (**lintuasema**) tai Loode Lighthouse (**Loode**)
- Lisää kommenttikentään missä pisteessä on stajattu tai mistä havainnot pääasiassa ovat. (Huom. aseman lisäalueen, Maanteeküla jne, havaintoja ei tallenneta Trektelleniin. Ne tallennetaan suoraan elurikkukseen)



May 2021 30

Sörve Lighthouse

Sunday 30 May 2021

Counting period: 06:00-23:59 [edit count](#) | [headerdata](#)
Count type: all species
Weather: 0600 +7, 2N, 0/8, näkyvyys >20 km
Observers: Timo Pettay, Timo Nuoranen

	S	N		S	N		S	N
Somateria mollissima	-	12	Charadrius hiaticula	49	-	Calidris temminckii	3	-
Melanitta nigra	-	30	Limosa lapponica	556	-	Calidris alpina *	10370	-
Gavia arctica	-	1	Calidris canutus	410	-	Xenus cinereus	1	-
Grus grus	-	13	Calidris pugnax	2	-	Phalaropus lobatus	2	-
Vanellus vanellus	4	-	large wader	100	-	Coloeus monedula	-	3
Pluvialis squatarola	175	-	Calidris ferruginea	2	-	Acanthis flammea	1	-

Present: Branta leucopsis 15, Anser anser 200, Cygnus olor 40, Cygnus cygnus 2, Tadorna tadorna 4, Spatula querquedula 1, Spatula clypeata 20, Mareca strepera 10, Mareca penelope 5, Anas platyrhynchos 50, Aythya fuligula 2, Somateria mollissima 1, Melanitta nigra 2, Clangula hyemalis 2, Bucephala clangula 150, Mergus merganser 40, Mergus serrator 14, Ardea cinerea 1, Ardea alba 1,
Phalaropus lobatus 2, Coloeus monedula 2, Acanthis flammea 1, Calidris alpina 10370, Calidris canutus 410, Calidris ferruginea 2, Charadrius hiaticula 49, Charadrius temminckii 3, Xenopus cinereus 1, Vanellus vanellus 4, Gavia arctica 1, Grus grus 13, Limosa lapponica 556, Melanitta nigra 30, Pluvialis squatarola 175, Somateria mollissima 12, Spatula clypeata 20, Spatula querquedula 1, Tadorna tadorna 4, Vanellus vanellus 4

Search...

See also:
<https://vironlintuseu>

- » Information Migrat
- » Totals 2021
- » Totals 2012-2021
- » Map
- » Pictures
- » Phenology
- » Graph
- » Record counts

Manage

- [Add picture](#)
- [Count management](#)
- [Site management](#)

Havaintojen tallentaminen

Valitse "Add count"

Count management / Sörve Lighthouse

Add count Year / Month 2021 - May + = Add continued count

Do you need help? ask Gerard

Date	Start	End	Species
2021-05-30	06:00:00	23:59:00	111

Headerdata Species Delete Android App 1.60.4

Otsikkotietojen tallentaminen

- Laita kelloajat stajjaukseen käytetyn ajan mukaisesti. Jos on oltu välillä tauolla, tee eri jaksot (countit). Jokaisessa countissa on otsikkotiedot sekä havikset jotka liittyy aina siihen counttiin. Countteja voi olla päivässä monta, ne voivat mennä päällekkäin, jos vaikka stajjataan kahdessa eri pisteessä. Ei haittaa. Silloin ne näkyvät erikseen saman päivän alla.

Home Remarkable Analysis Pictures & Documents Map Contacts Admin

Edit count

Sörve Lighthouse

Extern ID Android App 1.60.4

Date 2021/05/30

Start 06:00 to 23:59

Count type all species

Comments weather 0600 +7, 2N, 0/8, näkyvyys >20 km

Weather

wind direction	-	force	-	bfr
cloud-cover	-	altitude (cloud-cover)		Meter
precipitation	-	during		
humidity		air pressure		hPa
visibility		temperature		°C

Observers Timo Pettay, Timo Nuoranen

Number of active observers **Total number of persons present**

Comments testing Trektellen app

Save Cancel

Havikset voi syöttää kahdella tavalla:

- Jokainen laji/havainto kirjataan oikealla pikkuruutuun (Vaihtoehto all details/kaikki yksityiskohdat)
- Otetaan pohjaksi valinta specieslist jossa näkyy Sörvelle määritetty lajilista, ja täytetään siihen eri suuntiin muuttavat ja paikalliset. **Lisälajit** syötetään pikkuruutuun (haetaan suomen kielellä), ja myös ne joihin halutaan lisätä pukutietoja tai muita yksityiskohtia. Pikkuruudun (All details/kaikki yksityiskohdat) avaa enemmän kenttiä.

Home Remarkable Analysis Pictures & Documents Map Contacts Admin

Count management

Sörve Lighthouse

Extern ID Android App 1.60.4
Date 30 May 2021 - 06:00 to 23:59
Weather 0600 +7, 2N, 0/8, näkyvyys >20 km

[Edit](#) [Finished](#)

Species

	N	S	Present	Time
Branta leucopsis	-	-	15	
Anser anser	-	-	200	
Cygnus olor	-	-	40	
Cygnus cygnus	-	-	2	
Tadorna tadorna	-	-	4	
Spatula querquedula	-	-	1	
Spatula clypeata	-	-	20	
Mareca strepera	-	-	10	
Mareca penelope	-	-	5	
Anas platyrhynchos	-	-	50	
Aythya fuligula	-	-	2	
Somateria mollissima	12	-	1	
Melanitta nigra	30	-	2	
Clangula hyemalis	-	-	2	
Bucephala clangula	-	-	150	
Mergus merganser	-	-	40	
Mergus serrator	-	-	14	
Gavia arctica	1	-	-	
Ardea cinerea	-	-	1	
Ardea alba	-	-	1	
Phalacrocorax carbo	-	-	1500	
Accipiter nisus	-	-	2	
Haliaeetus albicilla	-	-	2	

Species Specieslist Species (today) All details

Order by Speciesname Taxonomic

Submit species and/or details

Species Uncertain

N Direction -

S Direction -

Present

Age - Sex - Plumage -

Time GroupID

Xeno-canto ID

Comments

Ylin tähti "boldaa" muuttohavikset, alin paikalliset. Boldatut muuttohavikset nousevat Remarkable otsikkoon. Sekä hyvät lajit että hyvät muuttosummat voi boldata.

Mikäli jotain lajia ei löydy, voi kokeilla toista kieltä vaihtamalla kieltä ruudun oikeasta yläkulmasta. Trekissä on käytössä **hollantilainen taxonomia** ja lajilistassa ryhmänimet ovat osittain erilaisia kuin meillä. Spec (sp) on yleisesti käytössä, mutta ihan kaikista ei löydy. Tärkeät vellit löytyvät enimmäkseen. Erikoiset:

Suomi	Tieteellinen	English	Lyhenne
IP	Medium sized Raptor	Medium Raptor	Medsizrap
Iso kotka	large eagle	Large eagle sp (Aqupen, Cirgal ei kuulu tähän)	
IK	large wader	Large wader	IK
PK	charadrius/calidris	Small wader	PK
VL	Anatidae spec.	duck sp.	duck sp
PP	täytyy valita Accipiter sp tai Falco spec		
Haapana	Mareca penelope	European Wigeon	MARPEN

Harmaasorsa	Mareca strepera	Gadwall	MARSTR
Keltävästäräkki	Motacilla flava sp	Yellow Wagtail sp	Motflasp
Uрпиainen	Acanthis spec	redpoll sp.	Acaspe
Metsähanhi	Anser fabalis/serrirostris/brachyrhynchus	Bean Goose sp.	Ansfabsp
Naakka	Coloeus monedula	Jackdaw	COLMON

IT ja PT ei löydy, täytyy käyttää Turdus spec ja laittaa Remarkseihin IT/PT

Larus sp ei löydy, täytyy käyttää Laridae

Jokainen lisähavainto tallennetaan save-komennolla, mutta lopuksi paina “Finished and publish) joka tuo havainnot webbiliittymään ja kaiken kansan nähtäville.

Mahdollisia virhelyöntejä voi korjata jälkepäin Count managementistä Lajit-napin takaa.

Headerdatassa voi muokata yleistietoja.

HUOM 1!! Uploadauksen tai syöttämisen jälkeen havainnot pitää aina tarkistaa, että lajit, lukumäärät ja suunnat kuulostavat oikealta. Aika herkästi voi syöttää ihan väärän lajin, jollei pidä silmiä auki. Tarkistus on parasta tehdä webliittymästä.

HUOM 2! Muuttavia voi syöttää samaan tietueeseen (siis samalla kertaa) molempiin suuntiin, mutta paikalliset pitää syöttää omiin tietueisiin, koska siirto-ohjelma Plutoon (*havainnot siirretään kootusti myöhemmin elurikkukseen*) ei muuten saa niitä mukaan. Paikalliset näkyvät hieman omituisesti Trektellenissa: Pääsivulla suurin luku joka löytyy yksityiskohtien ollessa samoja. Eli esim koiraat ja naarat lasketaan yhteen, mutta jos on kaksi koirastietuetta, lasketaan vain suurempi. Sen sijaan siirto-ohjelma ynnää kaikki tietueet. Sen takia pitää paikalliset syöttää selkeästi niin ettei ole tuplia, eli aina vain suurin luku / yksityiskohtasetti. Päivän aikana jos huomaa että niitä onkin enemmän, niin laitetaan uusi luku, ja poistetaan sitten aiemmat turhat viimeistään tarkastuksen yhteydessä. Paikalliset on syytä tarkistaa niin että All details on käytössä vasemmalla, jotta näkisi kaikki paikallisrivit.

HUOM 3! Siirto-ohjelma ynnää kaikki päivän havainnot ja siirtää ne PLUTOON niiden havainnoitsijoiden kera jotka löytyvät viimeisestä jaksosta, joka siis on sama kuin eka jos niitä on vain yksi. Tähän jaksoon pitäisi laittaa vain sellaisia havainnoitsijoita jotka löytyvät elurikkuksesta, ja juuri samalla tavalla kirjoitettuna. Jos sinne haluaa uuden nimen, tulee ilmoittaa Annikalle siitä erikseen. Muut nimet (ja esim henkilöiden stajikelloajat) voi laittaa kommentteihin.